

Government Orders

Mr. Douglas Young (Gloucester) moved:

Motion No. 56

That Bill C-62 be amended by deleting Clause 37.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five Members having risen:

Mr. Speaker: Pursuant to Standing Order 76(8) the recorded division on the motion stands deferred.

Mr. René Soetens (Ontario) moved:

Motion No. 88

That Bill C-62 be amended in the Schedule by striking out the last line of paragraph (e) in section 1 at page 332 and substituting the following therefor:

"Molasses, sugar, syrup or artificial sweeteners but not including chocolate confectionery bars in family size packages which contain more than five single servings;"

[*English*]

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the yeas have it.

Some Hon. Members: On division.

Mr. Speaker: Negatived on division.

Motion No. 88 negatived.

Mr. Speaker: The hon. member for Kamloops on a point of order.

Mr. Riis: Mr. Speaker, I seek clarification on Motion No. 88. Did the government vote against that motion?

Mr. Speaker: The ruling is that the motion was negatived on division.

Mr. Riis: On another point of order, Mr. Speaker. In terms of the pages, I think we are all appreciative of the fact that it is pre-exam period. I wonder, Mr. Speaker, if there would not be a disposition of the House to give unanimous consent to enable the Chief Page to negotiate with the pages and to keep only a bare skeleton staff on tonight to serve the members.

Mr. Speaker: A few minutes ago the hon. member for Athabasca suggested that the pages leave. There was a suggestion from the hon. member for Kamloops that some discussion take place. The hon. member for Kamloops has made a suggestion. Does it meet with the wishes of the House?

Mr. Andre: Mr. Speaker, there has not been any discussion. We stand by the original suggestion that all the pages be allowed to go.

Mr. Speaker: Is there agreement?

Some Hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: So ordered, and with our thanks.

Some Hon. Members: Hear, hear!

[*Translation*]

Mr. Speaker: The next group includes Motions Nos. 87 and 89 which will be voted on separately.

Mr. Lorne Nystrom (Yorkton—Melville) moved:

Motion No. 87

That Bill C-62 be amended in the Schedule by striking out the last line of paragraph (a) in section 26 at page 327 and substituting the following therefor:

"affiliated with the organization, or any Member thereof, or"

• (2000)

[*English*]

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.